

Des artistes du monde entier adressent ce message au gouvernement cubain :

LAISSEZ LES ARTISTES CUBAIN·E·S VIVRE ET TRAVAILLER LIBREMENT !

Nous, les artistes soussigné·e·s – aux côtés de PEN International, de l'Artists at Risk Connection (ARC) de PEN America et de Human Rights Watch – appelons le gouvernement cubain à respecter le droit fondamental à la liberté d'expression à Cuba, y compris la liberté artistique. Le gouvernement cubain devrait immédiatement cesser ses abus incessants à l'encontre des artistes, libérer tou·te·s les artistes qui sont encore détenu·e·s arbitrairement et abandonner toutes les charges contre elles et eux.

L'art est puissant. Quelle que soit la discipline, l'art nous permet de révéler des vérités sur notre société et sur nous-mêmes, de favoriser le dialogue, d'exprimer notre identité culturelle et même de témoigner de l'inhumanité. Les artistes peuvent unir nos communautés. Ils peuvent être des phares brillant dans l'obscurité. C'est bien à cause de ce pouvoir de l'art que de nombreux gouvernements, dont celui de Cuba, craignent et condamnent les artistes.

Les artistes cubains, notamment ceux des mouvements San Isidro, 27N et Archipiélago, ont attiré l'attention du pays et de la communauté internationale sur le mépris total du gouvernement cubain vis-à-vis des droits humains, contribuant à préparer le terrain pour les manifestations massives qui ont éclaté dans tout le pays le 11 juillet 2021. Pendant des années, ces artistes indépendants ont organisé des manifestations pacifiques, utilisant de plus en plus Internet pour mobiliser des manifestants et dénoncer les abus. Ainsi la chanson devenue virale « La patrie et la vie » (*Patria y Vida*), qui détourne le vieux slogan de l'État cubain « La patrie ou la mort » (*Patria o Muerte*) afin de critiquer la répression dans le pays, a été reprise par les manifestants qui l'ont chantée lors de leurs marches.

En réaction, le gouvernement cubain a systématiquement ciblé les artistes cubains, dont récemment celles et ceux qui ont pris part aux manifestations du 11 juillet. On a en effet rapporté que plusieurs dizaines d'artistes avaient été arrêté·e·s et placé·e·s en détention ou en résidence surveillée. Plusieurs sont toujours détenu·e·s, sous le coup d'accusations pénales forgées de toutes pièces. D'autres sont en résidence surveillée et soumis·es à une surveillance constante. De nombreux·ses autres, ayant fui le pays, n'ont pas été autorisé·e·s à revenir et demeureront en exil dans un futur proche.

Rien ne peut justifier de persécuter des artistes qui expriment pacifiquement leur point de vue. Nous appelons le gouvernement cubain à respecter le rôle fondamental que jouent l'art et les artistes dans la société, et à cesser immédiatement de harceler les artistes dont les critiques politiques et sociales ne cadrent pas avec l'idéologie rigide du régime.

Jeter des artistes en prison ou les exiler du pays pour toujours – à cause de leur art, leurs mots, leurs idées – est abusif et inhumain. Nous nous tenons fièrement aux côtés des artistes cubain·e·s. L'art doit échapper à la censure et à la répression, à Cuba comme partout ailleurs.

Signataires :

Jane Aaron

Héctor Abad Faciolince

José Luis Acevedo Daza

Chimamanda Ngozi Adichie

Ben Andoni

Folu Agoi

Ayad Akhtar

Shahidul Alam

José Antonio Albertini

Carlos Alberto Montaner

Masih Alinejad

Isabel Allende

Diane Alméras

Angélica Altuzar Constantino

Ileana Álvarez González

Asieh Amini

Carlos Aníbal Alonso

Kwame Anthony Appiah

Marie Arana

Homero Aridjis

Salman Asif

Reza Aslan

Jessica Atal

Fidaa Ataya

Paul Auster

Nadezda Azhgikhina

Asiel Babastro

Badiucaó

Alec Baldwin

Jürgen Banscheraus

Peter Barbey

Lee Bellavance Diamond

Gioconda Belli

Carlos Betancourt

Katherine Bisquet

Erling Borgen

Beatriz Bracher

Luis Brandoni

Nick Brandt

Marta Breen

Mogos Brhane

Roberto Briones

Roberto Brodsky

Tania Bruguera

Ahmed Burić

Romana Cacchioli

Lydia Cacho

Jennine Capó Crucet

Adriana Carranca

Jorge Castañeda

Iliana Cepero

Francisco Céspedes

Baltasar Cevc

Helena Chávez Mac Gregor

Suhyun Choi

Sandra Cisneros

Jorge Encinas Cladera

Jennifer Clement

Isabel Coixet

Sarah Cooper

Anton Corbijn

Armando Correa

Jeff Cowen

Ricardo Cravo Albin

Luis de la Paz

María del Pilar Clemente

Fanny del Río

Enkel Demi

Jeanne Demuth

Denise Desautels

Ernesto Díaz Rodríguez

Reinier Díaz Vega

Nelson Dino

Ana Dipp

Jan J. Dominique

Theophilus Donoghue

Rita Dove

Christopher Durang

Gregorio Duvivier

Jennifer Egan

Kai Eide

Álvaro Enrigue

Louise Erdrich

María Eugenia Ayala

Lena Falkenhagen

Jules Feiffer

David Francis

Julia Franck

Jonathan Franzen

Julia Fullerton-Batten

Coco Fusco

Inga Gaile

Angye Gaona

Yunior García Aguilera

Ivette García González

Dominique Gaucher

Sylvia Geist

Cris Gera

Ulrike Gerold

Daniel Giménez-Cacho

Amber Ginsburg

Jorge Glem

Jacques Godbout

Susanne Goga

Francisco Goldman

Mónica Gómez

Adam Gopnik

Nina Gorfer

Eric Gottesman

Scarlett Hooft Graafland

Nicholas Griffin

Niall Griffiths

Lev Grossman

Jean-Louis Grosmaire

Wendy Guerra

Lars Gule

Agnete G. Haaland

Solomon Hailemariam

Jaime Hales

Signe Hammer

Daniel Handler

Wolfram Hänel

James Hannaham

Linda Hansen

Dennis Haskell

Tom Healy

Elke Heinemann

Georges Héral

Elizabeth Hemmerdinger

Alban Nikolai Herbst

Ramón Hernández

Khaled Hosseini

Iman Humaydan

Tanya Huntington

Siri Hustvedt

David Henry Hwang

Tiina Itkonen

Bianca Jagger

Jeffrey James

Elisha July

Wanuri Kahiu

Kätlin Kaldmaa

Sofia Karim

Mary Karr

Entela Kasi

Lucina Kathmann

Nicholas Kawinga

Phil Klay

Hubert Klöpfer

José Kozer

Enrique Krauze

Ebo Krdum

Konstantin Küspert

Marco Kusumawijaya

Maira Landa

Ola Larsmo

Hamlet Lavastida

Eric Lax

Chang-rae Lee

Joanne Leedom-Ackerman

Svenja Leiber

Jonathan Lethem

Jonathan Levi

Luciana Levinton

Gwyneth Lewis

Christoph Links

John Lithgow

Julio Llopis

Aurora López Cancino

Jorge Mañes Rubio

Carlos Manuel Álvarez

Luis Alberto Mariño Fernández

Lesley Marshall

Émile Martel

Yann Martel

Sara Martínez Castro

Maria Matienzo Puerto

Michel Matos

Colum McCann

Jay McInerney

Layda Melián

Dinaw Mengestu

Claire Messud

Arno Rafael Minkkinen

Marta Minujín

Herman Mondaca Raitieri

Ricardo Montaner

Milena Montaña Cavero

Rosa Montero

Charles Montpetit

Rick Moody

Michel Mouffe

Silvanos Mudzvova

Paul Muldoon

Maximillia Muninzwa

Victor Muñoz

Besnik Mustafaj

Perumal Murugan

Azar Nafisi

Ahmed Naji

Toni Navarro

Ralf Nestmeyer

Hege Newth

Sylvie Nicolas

Lynn Nottage

Yanelys Núñez Leyva

Kurt Oesterle

Jorge Olivera Castillo

Nduko o'Matigere

Andrés Oppenheimer

Begoña Osés

Raquel Otheguy

Amaury Pacheco del Monte

Orhan Pamuk

Gregory Pardlo

Daniel Pedreira

Michel Perea Enríquez (Nonardo Perea)

Izet Perviz

Virginia Phiri

Juan Enrique Piedrabuena Ruiz-Tagle

Claudia Piñeiro

Robert Pinsky

Platon

Elena Poniatowska Amor

Antonio Prata

Ahmet Prenci

Francine Prose

Marilyn Pupo

Shwan Dler Qaradaki

Alicia Quiñones

Selma Raljevic

Sergio Ramírez

Alejandro Riaño

Elvira Rodríguez Puerto

Germán Rojas

Anamely Ramos

Claudia Rankine

Farvash Razav

Elif Refig
Molly Ringwald
Arturo Ripstein
Alix Ritchie
Romina Russia
Kurt Roessler
Alexis Romay
José A. Ruano
Karina Sainz Borgo
Fakhri Saleh
Salomón Salcedo Baca
Arturo Sandoval
Francis Sánchez
Philippe Sands
Sandra Santana
John Ralston Saul
George Saunders
Simon Schama
Steve Schapiro
Stacy Schiff
Manfred Schlösser
Eugene Schougin
Torsten Schulz
Dread Scott

Alice Sebold

Daniel Seekersway

Gabriel Seisedos

Tanya Selvaratnam

Ingeborg Senneset

Oleg Sentsov

Enrique Serna

Oumar Farouk Sesay

Jan Schlegel

Kim Schwanhäuße

Helene Schmitz

Flamur Shala

Paata Shamugia

Omaid Sharifi

Guillermo Sheridan

Musa Sheriff

Gary Shteyngart

Jane Smiley

Kiki Smith

Bosco Sodi

Andrew Solomon

Burhan Sönmez

Chak Sopheap

Alec Soth

Vee Speers

Art Spiegelman

Cornelia Springer

Kjersti Løken Stavrum

Richard Stengel

Siri Stolt-Nielsen

Tom Stoppard

Michi Strausfeld

Meryl Streep

Rose Styron

Dariel Suárez

Aatish Taseer

Elma Tataragic

Rae Marie Taylor

Jennifer Teo

Danielle Thibault

Ma Thida

Colm Toibin

Mauricio Tolosa

Carles Torner

Edmundo Torrejón Jurado

Daniel Torres Rodríguez

Julie Trébault

Calvin Trillin

Salil Tripathi

Margarita Trushina

Tanja Tuma

Scott Turow

Anne Tyler

Kanchana Ugbabe

Luis Alberto Urrea

Alexis Valdés

Mario Vargas Llosa

Carlos Vásconez

Astrid Vehstedt

Burkhard Veigel

Oscar Vela

Leni Velasco

Xavier Velasco

Regula Venske

Mélissa Verreault

Lia Villares

Félix Villeneuve

Ayelet Waldman

Per Wästberg

Peter Wawerzinek

Jacob Weisberg

Catrina Wessels

Tara Westover

Herbert Wiesner

Tobias Wolff

Kacey Wong

Yotuel

Gabriel Zaid

Moisés Zamora